

常见问题 - 您必须知道的事项
关于租购贷款 (HP)/AITAB 回教租购融资 (AITAB HP-i) 【汽车融资】
保护人民与经济复苏配套 PEMULIH 下的还款/付款援助 (TRA⁺)

选择 1: 6 个月延缓分期付款

选择 2 : 每月分期付款额减少 50%，为期 6 个月

No.	问题	答案
1.	这个选择是关于什么？	<p>选择 1 客户获给予 6 个月的延缓分期付款。6 个月期过后，分期付款将在第 7 个月起恢复原本的每月分期付款额。</p> <p>选择 2 客户支付现有每月分期付款额的 50%，为期 6 个月。6 个月期过后，分期付款将在第 7 个月起恢复原本的每月分期付款额。</p>
2.	谁符合资格？	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p>所有的个人客户 (B40, M40 和 T20)</p> <p>所有的微型企业</p> <p>财务状况因 COVID-19 疫情而严重受创的所有中小型企业 (SME)</p> </div> <p>不包括以下：</p> <ul style="list-style-type: none"> - 信用已折损户口 (逾期超过 90 天) 和破产者 / 正在处于报穷程序的商户) - 2021 年 6 月 30 日后批准的贷款/融资便利
3.	倘若我的贷款/融资户口因为信用已折损而不符合资格获得此 TRA ⁺ ，是否有其他选项能够协助我？	<p>客户可寻求信贷咨询与债务管理机构 (AKPK) 的协助，以制定一个可持续的还款援助计划。欲查询，请联络 AKPK @ 03-26167766 或浏览 AKPK 的客户平台 www.akpk.org.my。</p>

常见问题 - 您必须知道的事项
关于租购贷款 (HP)/AITAB 回教租购融资 (AITAB HP-i) 【汽车融资】
保护人民与经济复苏配套 PEMULIH 下的还款/付款援助 (TRA⁺)

选择 1: 6 个月延缓分期付款

选择 2 : 每月分期付款额减少 50%, 为期 6 个月

No.	问题	答案
4.	延缓分期付款额是否有征收任何利息?	<p>有。延缓分期付款额(本金部分)将被征收/应计的利息/利润, 并按照现有租购贷款/AITAB回教租购融资协议中注明的现行年利率 (APR) 计算, 即从延缓开始期直至延长的期满日为止或直至该延缓的分期付款完全清还为止。(仅适用于固定利率租购贷款/AITAB回教租购融资户口)。</p> <p>请参照随附的范例。</p> <p>本行将在批准通知书上注明确实涉及的成本。</p>
 <p>The diagram illustrates the timeline for the TRA+ option. It starts with a grey circle labeled '在2021年7月选择参与/选择' (Choose to participate/choose in July 2021). A red circle marks '2021年7月' (July 2021), followed by an arrow pointing to another red circle '2021年12月' (December 2021). Below this period, it says '给予6个月延期 2021年7月至2021年12月' (Grant 6-month extension from July 2021 to December 2021). Two options are listed: '选择1: 无须支付分期付款' (Option 1: No need to pay installment) and '选择2: 支付现有每月分期付款额的50%' (Option 2: Pay 50% of the existing monthly installment). An arrow then points to an orange circle '期满日' (Maturity date), with '持续原本的每月分期付款' (Continue original monthly installment) written above it. A final arrow points to a yellow circle '延长的期满日' (Extended maturity date). Below this, two options are listed: '选择1: 6个月延长期' (Option 1: 6-month extension) and '选择2: 3个月延长期' (Option 2: 3-month extension). The Public Bank logo and a car icon are also present at the top of the diagram.</p>		
5.	贷款/融资期能延长多久?	可因此延长 6 个月 (选择 1) 和 3 个月 (选择 2)。
6.	已经签定之前的针对性还款援助 (TRA) 的客户, 是否仍然符合资格获得此 TRA ⁺ 的还款援助?	<p>可以。</p> <p>a. 在 2021 年 7 月 1 日之前已在 TRA 下受惠的符合资格客户, 仍然符合资格获得此还款援助。</p> <p>b. 符合资格并仍有签定 TRA 的客户, 可要求更改相关的还款援助。</p>
7.	需要提供任何文件吗?	无须提供任何文件, 客户提供自我声明即可。



常见问题 - 您必须知道的事项
关于租购贷款 (HP)/AITAB 回教租购融资 (AITAB HP-i) 【汽车融资】
保护人民与经济复苏配套 PEMULIH 下的还款/付款援助 (TRA⁺)

选择 1: 6 个月延缓分期付款

选择 2 : 每月分期付款额减少 50%, 为期 6 个月

No.	问题	答案
8.	是否自动获得付款/还款援助?	<p>否。客户必须选择参与, 并挑选他们的还款援助选择。</p> <p>您可通过以下方式选择参与:</p> <ul style="list-style-type: none">a. 本行的在线平台或,b. 填妥纸本表格 - TRA⁺ Manual OPT-IN Selection/Application Form 然后电邮至 hpcovidsupport@publicbank.com.my <p>作为替代方案, 客户可提交已经填妥的纸本表格至您获得租购贷款/ AITAB 回教租购融资的户口持有分行/租购中心/租购枢纽中心或提交至任何信贷行政中心 (CAC)。</p>
9.	要如何能得知我提交的选择参与已经成功?	<p>一旦您提交申请, 将会即刻收到收悉收据。</p> <p>本银行将在提交选择日起的 5 个日历日 (个人申请者) / 14 个日历日 (商业申请者) 之内发送批准通知书给客户。</p> <p>备注: 有鉴于新冠肺炎大流行, 发送/签署文件 (若有) 的事项可能通过电子方式进行, 包括通过电子方式接受申请。这也是国内贸易和消费人事务部依据 2006 年电子商务法令允许的方式。</p>

常见问题 - 您必须知道的事项
关于租购贷款 (HP)/AITAB 回教租购融资 (AITAB HP-i) 【汽车融资】
保护人民与经济复苏配套 PEMULIH 下的还款/付款援助 (TRA⁺)

选择 1: 6 个月延缓分期付款

选择 2 : 每月分期付款额减少 50%，为期 6 个月

No.	问题	答案						
10.	倘若我在 2021 年 7 月要求选择参与此 TRA ⁺ ，我所挑选的还款援助的生效日期是从何时开始？	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="background-color: #ADD8E6;">要求选择参与的月份</th> <th style="background-color: #ADD8E6;">6 个月延缓期</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2021 年 7 月</td> <td>2021 年 7 月至 2021 年 12 月*#</td> </tr> <tr> <td>2021 年 8 月 (2021 年 7 月之后作出的选择)</td> <td>2021 年 8 月至 2022 年 1 月# (6 个月的延缓将从选择日期开始)</td> </tr> </tbody> </table> <p>*2021 年 7 月 7 日起提交的选择参与，生效日期将回溯至 2021 年 7 月 1 日到期的分期付款。客户可要求退还已经缴付的 2021 年 7 月的分期付款。</p> <p>#无论如何，在月杪才提交的要求/申请(即月杪前的 5 个或更少的历日)可能导致下一个月份的租购贷款/租购融资递延/重组受到影响。</p>	要求选择参与的月份	6 个月延缓期	2021 年 7 月	2021 年 7 月至 2021 年 12 月*#	2021 年 8 月 (2021 年 7 月之后作出的选择)	2021 年 8 月至 2022 年 1 月# (6 个月的延缓将从选择日期开始)
要求选择参与的月份	6 个月延缓期							
2021 年 7 月	2021 年 7 月至 2021 年 12 月*#							
2021 年 8 月 (2021 年 7 月之后作出的选择)	2021 年 8 月至 2022 年 1 月# (6 个月的延缓将从选择日期开始)							
11.	我在作出选择后，是否仍能够取消此 TRA ⁺ 选择？	可以。要求取消选择的书面要求可提交至交至获得租购/AITAB 回教租购的户口持有分行 / 租购中心 / 租购枢纽中心 / 本银行的任何信贷行政中心 (CAC) 或电邮至 hpcovidsupport@publicbank.com.my						
12.	此 TRA ⁺ 是否会影响我在马来西亚国家银行中央信贷参考资讯系统 (CCRIS) 的记录？	不会。此 TRA ⁺ 不会影响您在 CCRIS 的记录。						

备注：本文件中使用的传统银行术语在回教银行术语中具有以下相同的对应含义。

传统银行术语	回教银行术语
贷款	融资
利息 / 租赁收费	利润
还款	付款
分期付款	租金

常见问题 - 您必须知道的事项
 关于租购贷款 (HP)/AITAB 回教租购融资 (AITAB HP-i) 【汽车融资】
 保护人民与经济复苏配套 PEMULIH 下的还款/付款援助 (TRA)

选择 1: 6 个月延缓分期付款

选择 2 : 每月分期付款额减少 50%, 为期 6 个月

随附范例

PUBLIC BANK PUBLIC ISLAMIC BANK		利息/利润征收范例 - PEMULIH选择1和选择2下的租购贷款 /AITAB 回教租购融资的还款/付款援助		
贷款/融资额 : RM80,000				
利息/利润率 (平均年利率) : 4.64% 按年				
贷款/融资期 : 108 个月				
	现有 没有在PEMULIH下选择任何还款援助	选择 1 递延分期付款6个月	OR	选择 2 减少每月分期付款50%, 为期6个月
首6个月的每月分期付款	RM908	RM0 (2021年7月至12月)		RM454 (2021年7月至12月)
递延分期付款总额	不适用	RM5,448		RM2,724
剩余贷款/融资期	60个月	66个月 (延长6个月)		63个月 (延长3个月)
在递延分期付款征收的利息/利润 (本全部分而已)	不适用	RM1,032 (按照66个月计算)		RM626 (按照63个月计算)
每月分期付款额 2022年1月起	RM908	RM908		RM908
最后的分期付款额	RM844	RM1,876 (RM844 + RM1,032)		RM1,470 (RM844 + RM626)
<p> 此还款援助征收的利息/利润为按年4.64%，并依据该递延分期付款将在延长期间偿还为计算基础。倘若有关的递延分期付款提早偿还，该利息/利润将按比例/减少征收。</p>				
<p> 征收的利息/利润，是在延长的租赁/融资期末时与最后的分期付款额一起支付。无论如何，倘若在贷款/融资期末时，仍然未能一次过清还全额(利息/利润 + 最后的分期付款)，则允许以分期付款的方式偿还(若有需要)，而本银行的所有权要求保持不变。</p>				